

NO TIENE GRACIA

NOT FUNNY

Dirigido por/Directed by CARLOS VIOLADÉ

Productora/Production Company: LABALANZA PRODUCCIONES, S.L. Plaza del Pelicano 4, nave 46. 41003 Sevilla. Tel.: +34 954 412 144. www.labalanzaproducciones.com ; labalanza@labalanzaproducciones.com

Director: CARLOS VIOLADÉ.

Producción/Producers: JULIO VERGNE, CARLOS VIOLADÉ.

Jefe de producción/Production Manager: SONIA RONCERO.

Guión/Screenplay: CARLOS VIOLADÉ.

Fotografía/Photography: ALEX CATALÁN.

Cámara/Camera Operator: ALEX CATALÁN.

Música/Score: BACH, MOZART.

Dirección artística/Production Design: PEPE DOMÍNGUEZ DEL OLMO.

Montaje/Editing: MER CANTERO.

Montaje de sonido/Sound Design: JORGE MARÍN.

Sonido/Sound: CARLOS PÉREZ.

Ayudante de dirección/Assistant Director: GUILLE NAVAJO.

Maquillaje/Make-up: JUAN ESPINOSA.

Peluquería/Hairdressing: JUAN ESPINOSA.

Efectos especiales/Special Effects: LASTCRIT.

Efectos digitales/Visual Effects: EDU F. ARRUGA, VICKY POLLS.

Supervisión postproducción/Post-Production Supervisor: DAVID GONZÁLEZ.

Intérpretes/Cast: ANDRÉS BERLANGA, MERCEDES BERNAL.

Cortometraje/Short Film. HD - DCP. 16/9.

Género/Genre: Comedia negra / Black comedy.

Duración/Running time: 14 minutos.

Fechas de rodaje/Shooting dates: 10/12/2012 - 13/06/2012.

Lugares de rodaje/Locations: Sevilla.

Premios/Awards:

- Palm Springs International Film Fest California USA Runner Up Best Short Film 15 Min And Under
- Rhode Island International Film Fest USA (Oscar Consideration) 2013 1st Prize Best Comedy Short Film
- Strasbourg European Fantastic Film Festival France 2013
- Méliès D'Argent - Best European Fantastic Short Film & Student Jury Prize For The Best International Fantastic Short
- European Film Festival Of Lille, France 2014 Prix A Court D'amour
- The 2014 International Horror Hotel. Usa 2014 2º Award - Horror Comedy Short - Foreign
- 39 Huelva Iberoamerican Film Festival 2013 (Spain) Mejor corto / Best Short Film
- X Seff Seville European Film Festival 2013 (Spain) Mejor corto / Best Short Film
- Cortogenia 2013 Capitol Cinema Madrid (Spain) Premio del Público / Audience Award
- 19º Iberic Film Festival Badajoz May 2013 (Spain) Segundo Mejor corto y mejor actor / 2nd Best Short Film & Best Actor (Andrés Berlanga)
- 36 Semana Internacional del Cortometraje de San Roque Mejor director / Best Director (Asfaan Prize)
- 7º Festival de Curtas Na Rúa. Vigo (Spain) 2013 Primer premio al mejor corto / 1st Prize Best Short Film.

Festivales/Festivals:

- 20th International Film Festival Imola. Italy 2013
- Vienna Independent Shorts Austria International Short Film Festival
- Ibero-American Film Festival Cinesul Rio De Janeiro. Brazil 2013
- International Short Film Festival Of Humor - Maipú Argentina 2013
- Milano Film Festival Premier In Italy 2013
- Nashville Full Moon Horror Film Festival Transilvania - Rumania 2013
- Festival de Cannes Short Film Corner International market 2013
- Reggio International Film Festival Italy 2013



Web: www.labalanzaproducciones.com ;

www.agenciafreak.com/cortometraje/NO-TIENE-GRACIA-

[/361 ; www.facebook.com/pages/La-Balanza-](https://www.facebook.com/pages/La-Balanza-Producciones/429655890457210?fref=ts)

[Producciones/429655890457210?fref=ts](https://www.facebook.com/pages/La-Balanza-Producciones/429655890457210?fref=ts)

Manolo y Maria. Viven juntos y se quieren. A Manolo le encanta gastar bromas constantemente. Maria tiene mucha paciencia y sentido del humor. Pero Manolo no sabe que para gastar una broma, uno tiene que asumir todas las consecuencias.

Manolo and Maria. They are in love and live together. Manolo likes to play practical jokes. Maria has a lot of patience and good sense of humour. Manolo doesn't know that to make a joke, one has to assume all the consequences.

(Français) Manolo et Maria. Ils vivent ensemble et ils s'aiment. Manolo adore faire des blagues, continuellement. Maria est très patiente et a un bon sens de l'humour. Mais Manolo ne sait pas que pour faire une blague, il devra assumer les conséquences.



- Edmonton International Film Festival Canada 2013
- San José International Short Film Festival California USA 2013
- International Short Film Festival Of Cyprus 2013
- Telluride Horror Film Festival - Colorado USA 2013
- Hrizantema Horror And Fantasy Film Festival 2013
- South African Horrorfest Short Film 2013
- 2014 Slamdance Film Festival. Utah USA 2014
- International Film Festival Zoom - Zbli Enia 2014. Poland
- Skepto International Film Festival. Italia 2014
- Rincón Internacional Film Festival Puerto Rico 2014
- 11º Be Film The Underground Film Festival USA 2014
- 15th Newport Beach Film Festival. California, USA 2014
- XIV Festival Internacional de Cortometrajes Cine A La Calle. Barranquilla, Colombia 2014
- 40th Seattle International Film Festival. USA 2014
- 3rd Tolfa Short Film Festival. Italia 2014
- 8th International Short Film Festival - Psarokokalo. Grecia 2014
- Sitges International Film Festival 2013 (Spain) Selected For The Gold Méliès Prize For The Best European Short Film
- XII Festival Humor En Corto 2013 (Spain)
- Festival de Cine y Vino de La Solana 2013 (Spain)
- XIV Concurso Internacional de Cortometrajes Cinemad 2013 (Spain)
- 12º Festival de Cortos El Pecado 2013 / Extremadura (Spain)
- 14º Festival Internacional de Torrelavega 2013 / Cantabria (Spain)
- 11º Festival de Cortos Caostica de Bilbao 2013 / País Vasco (Spain)
- 12º Festival de Cortos Agustí Comes 2013 / Cataluña (Spain)
- 51º Gijón International Film Festival 2013 / Asturias (Spain)
- 18º Certamen Audiovisual de Cabra 2013 / Córdoba (Spain)
- Festival de Cortometrajes Cinemálaga. Benalmádena (Spain)
- Festival Internacional de Cine Fantástico de Torremolinos (Spain)
- Xv Certamen Internacional de Cortos Ciudad de Soria (Spain)
- Certamen de Cortometrajes Cortada (Vitoria) 2013 (Spain)
- Madrid Imagen 2013 (Spain)
- 36ª Semana Internacional del Cortometraje de San Roque. Cádiz 2014 (Spain)
- XVII Festival de Málaga. Sección Especial Cortometrajes (Fuera De Concurso) 2014 (Spain)
- 16º Mecal Barcelona Festival De Cortometrajes 2014 (Spain)
- Xiv Festival Internacional de Cortometrajes Radio City. Valencia 2014 (Spain)
- SGAE En Corto. Madrid 2014 (Spain)
- XIX Festival de Cine de La Almunia (Fescila) Muestra De Cortometrajes Adolfo Aznar 2014 (Spain)
- V Festival Internacional de Cortometrajes Piélagos En Corto. Cantabria 2014 (Spain)
- Festival de Cortometrajes "Festivalde En Corto". Valdepeñas - Ciudad Real 2014 (Spain).

Ventas internacionales/International Sales: AGENCIA AUDIOVISUAL FREAK, S.L. (FESTIVALS & SALES). Gil Cordero, 17, entreplanta E. 10001 Cáceres. Tel.: (+34) 927 248 248. Fax: (+34) 927 770 067. www.agenciafreak.com ; distribucion@agenciafreak.com.